

	Nazwisko matki		
	Imię (imiona) matki		
	Nazwisko rodowe matki		
	Nazwisko noszone po zawarciu małżeństwa		
	Nazwisko i imię świadka		
	Inne (jakie?) – wymieniść:		

Oświadczam, że w związku z zawarciem związku małżeńskiego, będę nosić nazwisko:

Mężczyzna _____

Kobieta _____

Oświadczamy, że dzieci zrodzone z tego małżeństwa będą nosiły nazwisko:

Dzieci _____

Zwracam/y się z uprzejmą prośbą o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej (wskazać jaka pozycja w akcie wymienionym wyżej powinna być dostosowana do reguł pisowni polskiej):

OŚWIADCZENIA WNIOSKODAWCY/WNIOSKODAWCÓW

- Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Kwilczu powiadamia współmałżonka o dokonaniu transkrypcji zagranicznego aktu stanu cywilnego oraz o prawie do złożenia oświadczenia w sprawie nazwiska, jeżeli wniosek o transkrypcję złożył jeden z współmałżonków. W tym celu należy wskazać adres zamieszkania współmałżonka/i:
.....
.....
- Akt stanu cywilnego niezawierający wszystkich danych, które powinny być w nim zamieszczone podlega uzupełnieniu w trybie art. 37 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. *Prawo o aktach stanu cywilnego*.
- Wydawane odpisy z wpisanego niepełnego aktu stanu cywilnego są nie pełne, a tym samym nie mają pełnej mocy dowodowej i mogą być odrzucone przy posługiwaniu się nim przy załatwianiu określonych spraw urzędowych (w tym sądowych).
- Akt, o którego transkrypcję wnioskuję/wnioskujemy nie został dotychczas przeniesiony do rejestru stanu cywilnego w drodze transkrypcji.

- Akt, o którego transkrypcję wnioskuję/wnioskujemy nie powstał w wyniku transkrypcji w państwie innym niż państwo zdarzenia.
- Dokumenty oraz oświadczenia nie mają na celu uzyskania dokumentu potwierdzającego nieprawdziwą okoliczność mającą znaczenie prawne. Ponadto nie mają na celu wprowadzenia w błąd funkcjonariusza publicznego zarówno bezpośrednio (przez dostarczenie fałszywych informacji lub dokumentów) albo pośrednio. Za podstępne wprowadzenie w błąd funkcjonariusza publicznego grozi kara pozbawienia wolności do lat 3 – art. 272 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. *Kodeks karny*.

KLAUZULA INFORMACYJNA:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Gminy w Kwilczu jest: Wójt Gminy Kwilcz, ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 23, 64-420 Kwilcz.
2. Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu Gminy w Kwilczu, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych za pomocą adresu e-mail ido@kwilcz.pl lub office@kwilcz.pl.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w celu realizacji złożonego wniosku na podstawie: art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione o uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
6. Posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych.
7. Prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe, w sytuacji gdy przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa lub zawarta między stronami umowa.
9. Pani/Pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.
10. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej.

Odpis zupełny aktu małżeństwa po dokonaniu transkrypcji odbiorę osobiście/przesłać na adres*:

czytelny podpis wnioskodawcy/wnioskodawców

Załączniki do wniosku:

<input checked="" type="checkbox"/>	potwierdzenie uiszczenia opłaty skarbowej w wysokości 50 zł (opłatę można uiścić w kasie Urzędu Gminy w Kwilczu lub na rachunek bankowy Urzędu: 13 9082 0005 4200 0114 2000 0050)
<input type="checkbox"/>	oryginał aktu małżeństwa sporządzonego za granicą wraz z jego urzędowym tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego lub konsula (tłumaczenie aktu nie jest wymagane, jeżeli oryginał aktu został wydany na tzw. wielojęzycznym druku – stosownie do postanowień Konwencji Nr 16 sporządzonej w Wiedniu dnia 8 września 1976 r. dotyczącej wydawania wielojęzycznych odpisów skróconych aktów stanu cywilnego – Dz. U. z 2004 r. Nr 166, poz. 1735)
<input type="checkbox"/>	Legalizacja dokumentów stanu cywilnego wymagana jest, gdy dokument został wydany przez państwo, które nie należy do Konwencji Haskiej z 1961 r. znoszącej wymóg legalizacji zagranicznych dokumentów urzędowych. Legalizacja - pieczęć na dokumentach uznająca legalność danego dokumentu wydawana w krajach nie należących do Konwencji haskiej.

ADNOTACJE URZĘDOWE

Opłata skarbowa	Nr aktu:
	Nr druku:
	Wydano dnia:
	Pieczeńć i podpis wydającego odpis
Odpis zupełny aktu małżeństwa wysłano dnia _____ na adres wskazany we wniosku.	

POTWIERDZENIE ODBIORU ODPISU ZUPEŁNEGO AKTU MAŁŻEŃSTWA:

Data	Czytelny podpis